



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1999/152
13 April 1999

RUSSIAN
Original: ARABIC AND
ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 8 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ
АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве от 12 апреля 1999 года на имя Верховного
комиссара по правам человека и Председателя Комиссии по правам человека

После изучения доклада Специального докладчика г-на Ханну Халинена (E/CN.4/1999/24), представленного пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека, стало очевидным, что правительство Израиля не сотрудничает со Специальным докладчиком в осуществлении его миссии, определенной на основании его мандата в соответствии с резолюцией 1993/2 А Комиссии по правам человека от 19 февраля 1993 года (пункт 4 упомянутого доклада).

Также очевидно, что на своей сорок девятой сессии в 1993 году Комиссия по правам человека приняла резолюцию, на основании которой она назначила Специального докладчика с целью расследования случаев нарушения Израилем принципов и основ международного права, международного гуманитарного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, после многочисленных резолюций, в которых Комиссия осудила практику Израиля, грубые нарушения вышеупомянутых принципов и основ и нарушения прав человека на оккупированной палестинской территории со времени военной оккупации Израилем этой территории в 1967 году.

Специальный докладчик подчеркнул в своем докладе, как и в предыдущих докладах, что Израиль по-прежнему отказывается сотрудничать с ним в осуществлении его миссии; отказывается принимать его и сотрудничать с ним как со Специальным докладчиком, назначенным Комиссией по правам человека, тогда как палестинская сторона открыла перед Специальным докладчиком, с момента его назначения, все двери, с тем чтобы содействовать ему в осуществлении его миссии в соответствии с его мандатом, определенным в резолюции 1993/2 Комиссии (пункт 9 доклада).

Вместе с тем Специальный докладчик вышел за рамки своего мандата, когда он стал обсуждать вопросы, касающиеся мирного процесса, которые не охватываются его мандатом, определенным в вышеупомянутой резолюции Комиссии (пункты 11-13). Он также вышел за рамки своего мандата при упоминании об утверждениях, касающихся отправления правосудия на палестинской территории (пункт 51).

Также заслуживает внимания то обстоятельство, что вопреки своему мандату Специальный докладчик в своем докладе просит изменить его мандат, с тем чтобы он охватывал районы, не относящиеся к тем, которые определены в резолюции 1993/2 (пункт 58). Тем самым он игнорирует объективные причины, лежащие в основе продолжающегося ухудшения положения в области прав человека на оккупированной Израилем палестинской территории, и практику оккупационных властей в этой области, осуществляемую на протяжении свыше 30 лет. Эти причины являлись единственным и главным основанием для назначения Специального докладчика на сорок девятой сессии Комиссии. Однако если Специальный докладчик считает, что существуют опасности, угрожающие осуществлению прав человека в других районах, которые не охватываются его мандатом, то этот вопрос может быть рассмотрен Комиссией; лишь Комиссия может принять надлежащие меры с целью урегулирования существующего положения, что не требует каких-либо инициатив со стороны Специального докладчика.

Также заслуживает внимания тот факт, что позиция Специального докладчика совпадает с позицией Представителя правительства Израиля при Комиссии, который в своем выступлении перед Комиссией 30 марта 1999 года просил поддержать просьбу Специального докладчика об изменении его мандата, хотя выступавший является представителем правительства, совершающего грубые нарушения прав человека на оккупированной палестинской территории, год за годом заявляющего о своем отказе сотрудничать со Специальным докладчиком и отказывающегося принять его, с тем чтобы он имел возможность выполнить свою миссию, что на деле представляет собой полное неприятие резолюций Комиссии по правам человека.

Единственным объяснением просьбы об изменении мандата, представленной, с одной стороны, Израилем, а с другой - Специальным докладчиком г-ном Ханну Халиненом, является стремление к тому, чтобы Израиль и его оккупационные власти могли беспрепятственно продолжать нарушать права человека и принципы международного права и международного гуманитарного права при отсутствии какого-либо контроля со стороны Комиссии по правам человека. Эта просьба направлена на замалчивание практики Израиля и его оккупационных властей. Она также направлена на создание впечатления об

ошибочности позиции Комиссии, а также ряда принятых ею резолюций об ухудшении положения в области прав человека на оккупированной палестинской территории, в то время как оккупация Израилем этой территории наряду со всеми грубыми нарушениями прав человека, обусловленными этой оккупацией, продолжается.

На основе вышесказанного Палестина, вместе с рядом государств – членом Комиссии по правам человека, решительно отвергает просьбу Израиля и Специального докладчика об изменении его мандата. Мы призываем к продолжению осуществления этого мандата, который был определен Комиссией в ее резолюции 1993/2 А, принятой на ее сорок девятой сессии 19 февраля 1993 года. Палестинская сторона будет продолжать сотрудничать со Специальным докладчиком до тех пор, пока он будет осуществлять деятельность в соответствии с вышеупомянутым мандатом.

Был бы признателен Вам за скорейшее распространение настоящего письма среди членом Комиссии в качестве официального документа пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека по пункту 8 повестки дня.

(Подпись)

Набил РАМЛАВИ

Посол
Постоянный наблюдатель